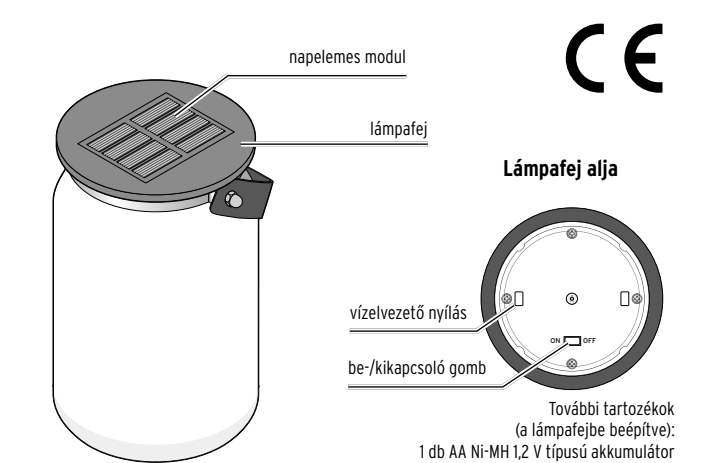


Napelemes lámpa díszüvegben

 Használati útmutató



Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A termék folyamatos kültéri használatra alkalmas. Erős szél esetén azonban vegye le.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

VESZÉLY gyermekek esetében

- Az akkumulátorok lenyelése életveszélyes lehet. Egy akkumulátor lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és a régi akkumulátorokat, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá. Egy akkumulátor esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VIGYÁZAT – sérülésveszély

- Ne használja a terméket hagyományos, nem újratölthető elemekkel. Robbanásveszély!
- Az akkumulátorokat szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.
- Ha az akkumulátorból kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.

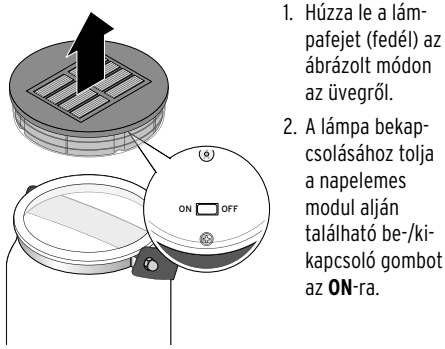
FIGYELEM – anyagi károk

- Ne használja a terméket, ha sérülések láthatók rajta.
- A világító dióda cseréje különösen hosszú élettartama miatt nem szükséges. Nem lehet és nem szabad kicserélni. A világító dióda szilárdan be van építve a lámpafejbe. Ha felnyitja, megsérül a világító dióda, illetve a lámpafej.
- Vegye ki az akkumulátort a termékből, ha az elhasználódott, illetve ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetőek a kifolyó sav által okozott károk.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A szükséges javításokat bízza szakszervizre.
- A napelemes modulra ne ragasszon semmit, ne takarja le és ne fesse be.
- Ügyeljen arra, hogy a vízvezető nyílások szabadon maradjanak, hogy a lecsapódó pára el tudjon folyni.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.
- A termék kültéri használatra alkalmas és a lámpafejre megfelelően felhelyezett tömítőgyűrűvel megfelel az IPX4 védelmi osztálynak, amely azt jelenti, hogy a termék minden oldalról védett a fröccsenő vízzel szemben, de nem szabad vízbe meríteni. Azonban óvja a terméket erős esőzéstől és folyó víztől, és ne merítse vízbe.
- A termék kültéren kb. -10 °C-ig használható. Ennél hidegebb idő esetén házon belül tárolja a terméket, mert megrongálódhat.

Használat

A lámpa üzembe helyezése

A vásárláskor az akkumulátor már be van helyezve a lámpába.



Ebben az állásban a lámpa teljesen automatikusan működik:

- Amint elkezd sötétedni, a lámpa bekapcsol.
 - Amint elkezd világosodni, a lámpa kikapcsol.
- Szükség esetén a napelemes lámpa kikapcsolásához tolja a be-/kikapcsoló gombot az **OFF**-ra. Elegendő fény mellett az akkumulátor továbbra is töltődik.
- Helyezze vissza a lámpafejet az üveg nyílására, és ütközésig nyomja le.

Hely kiválasztása

A lámpa áramforrástól függetlenül működik. Mivel azonban szüksége van napsugárzásra, vegye figyelembe a következő pontokat:

- A lámpát olyan helyre akassza ahol napközben sokat süt a nap. Olyan helyet válasszon, ahol a napelemes modult napközben a lehető legtovább éri közvetlen napsugárzás.
- Kerülje az olyan helyeket, amelyek teljesen vagy nagyrészt árnyékban helyezkednek el (fák, tetőgerinc stb.). A lámpát ne helyezze az épület északi oldalára. Ezen az oldalon napközben nincs elég napfény.
- Éjjel ne világítson folyamatosan egy másik fényforrás a napelemes lámpára, mint pl. a kocsibeállót megvilágító erős spotlámpa vagy ehhez hasonló. Gondoljon arra, hogy sok fényforrás létezik, amely csak az éjszaka közepén idő- vagy mozgásérzékelő beállítással kapcsol be.

Akkumulátor feltöltése

- Az akkumulátor csak akkor tud feltöltődni, ha a lámpa a napelemes modullal felfelé egy napos helyen van.
- Az időjárástól és a napsugárzás erősségétől függően akár néhány órába is beletelhet, mire a napelemes modul teljesen feltölti az akkumulátort.
- Télen vagy több egymást követő, borús nap esetén előfordulhat, hogy az akkumulátor nem tud megfelelően feltöltődni. A napelemes lámpa kikapcsolásához tolja a lámpafej alján található be-/kikapcsoló gombot az **OFF**-ra. Az akkumulátor akkor is töltődik, ha a lámpa ki van kapcsolva.

Tisztítás

FIGYELEM – anyagi károk

A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

- A terméket egy puha, nedves kendővel tisztítsa meg.

Műszaki adatok

Modell:	631 857
Energiaellátás	
Napelemes modul:	2 V / 0,27 W
Akkumulátor:	1 db HR6(AA) típusú Ni-MH 1,2 V / 1000 mAh

Érintésvédelmi osztály: III 

Fröccsenő víz elleni védelem:

IPx4

Környezeti hőmérséklet: -10 és +40 °C között

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A lámpa alig vagy egyáltalán nem világít.

- Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve vagy elhasználódott? Néhány napra kapcsolja ki a lámpát, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődjön. Az akkumulátort nem lehet kicserélni.
- Túl világos van a közelében? Ellenőrizze, hogy más fényforrások fénye (pl. utcai világítás vagy időbeállítóval, illetve mozgásérzékelővel ellátott kültéri lámpa) nem világítja-e meg a lámpát. Szükség esetén helyezze máshova.

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a behelyezett akkumulátor értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

 Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékb! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Az elektromos készülékek, elemek és akkumulátorok értékes nyersanyagokat és veszélyes anyagokat is tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

 **Az elem és az akkumulátor** nem háztartási hulladék! Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

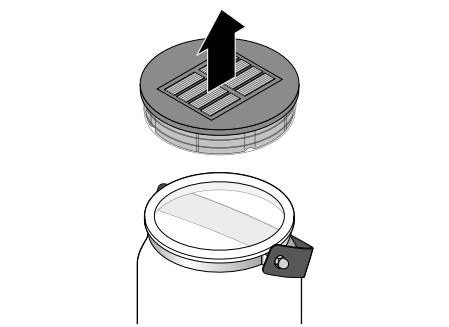
A meghibásodott izzókat a környezetbarát ártalmatlanítás érdekében adja le egy elektromos hulladék számára kialakított gyűjtőhelyen.

Az akkumulátor eltávolításáról mindent megtudhat az **„Akkumulátor kiserelése”** című fejezetből.

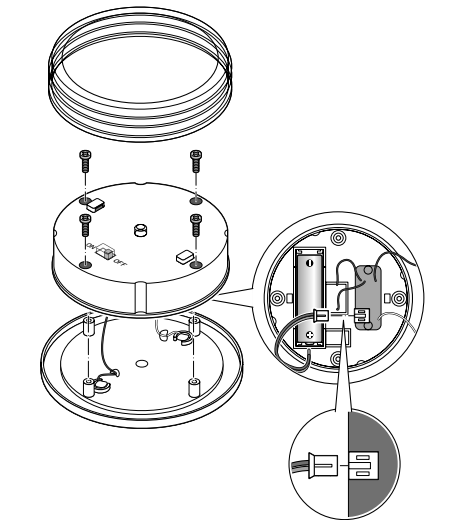
Akkumulátor kiserelése

 **VIGYÁZAT** – sérülésveszély

Ne használja a napelemes lámpát hagyományos, nem újratölthető elemekkel. Robbanásveszély!

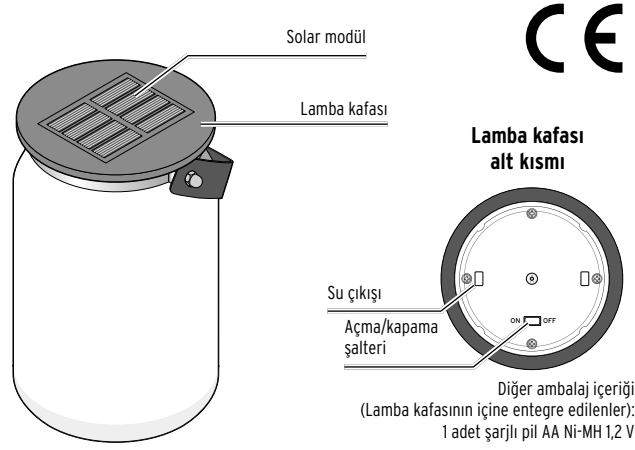


1. Vegye le a lámpafejet az üvegről, és a lámpa kikapcsolásához tolja a lámpafej alján található be-/kikapcsoló gombot az **OFF**-ra.



- Óvatosan húzza le felfelé a tömítőgyűrűt a lámpafejről.
- Lazítsa meg a 4 csavart egy csillagcsavarhúzóval a lámpafej alján.
- Szerelje szét a lámpafej alsó és felső részét.
- Az ábrázolt módon húzza ki az akkumulátor dugóját a nyomtatott áramköri lapról, és vegye ki az akkumulátort a tartóból.
- Ártalmatlanítsa az akkumulátort a törvényi előírásoknak megfelelően.

Cikkszám: 631 857



Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım amacı

Ürün sürekli dış alanda kullanım için tasarlanmıştır. Ancak kuvvetli rüzgarlarda yine de sökün.

Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Çocuklar için TEHLİKE

• Şarjlı piller yutulduğunda hayati tehlike oluşabilir. Bir şarjlı pil yutulursa 2 saat içerisinde ağır içsel yanmaya neden olur ve ölüme neden olabilir. Bu nedenle yeni ve kullanılmış şarjlı pilleri ve ürünü çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın. Bir şarjlı pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.

• Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Yaralanma UYARISI

• Ürünü şarj edilemeyen normal pillerle çalıştırmayın. Patlama tehlikesi!

• Şarjlı piller bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.

• Eğer bir şarjlı pil akmışsa asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.

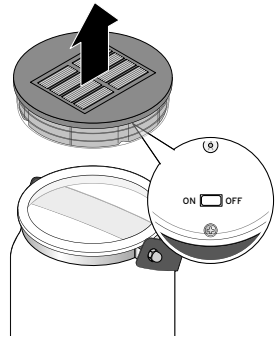
DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

• Görünür hasarların olması halinde ürünü kullanmayın.

Kullanım

Lambayı faaliyete geçirme

Teslimat sırasında şarjlı pil takılıdır.



Bu konumda lamba tam otomatik çalışır:

- Lamba karanlık olduğunda devreye girer.
 - Lamba aydınlık olduğunda kapanır.
- Gerektiğinde lambayı kapatmak için açma/kapama şalterini **OFF** konumuna getirin.
- Yeterli aydınlıkta şarjlı pil, şarj olmaya devam eder.
3. Lamba kafasını tekrar kavanozun ağzına yerleştirin ve kapağını dayanak noktasına kadar aşağıya doğru bastırın.

Kuracak yerin seçimi

Lamba bir akım kaynağına bağlı değildir. Ancak güneş ışığına bağlı olduğundan aşağıdaki hususları dikkate almak ve bunlara uymak zorundasınız:

- Lambayı gün boyunca güneşli bir yere yerleştirin. Lambanın mümkün olan en uzun süreyle doğru- dan güneş ışığı alacağı bir yer seçin.
- Tamamen veya çoğunlukla gölgede kalan yerlerden kaçının (ağaçlar, gölgelikler, vs.). Lambayı bir yapının kuzey cephesine yerleştirmeyin. Oralarda gün boyu yeterli güneş ışığı bulunmamaktadır.
- Lamba geceleri başka bir ışık kaynağı, örneğin garaj girişini aydınlatan bir spot, vb. tarafından sürekli aydınlatılmamalıdır. Pek çok ışık kaynağının geceleri zaman veya harekete duyarlı olarak çalış- tığını dikkate alın.

Şarjlı pili şarj etme

- Şarjlı pil yalnızca solar modülü yukarıya dönük halde, lamba güneşli bir yerde bulunduğunda şarj edilebilir.
- Hava koşulları ve güneşin gücüne bağlı olarak solar modülünün şarjlı pili tamamen şarj etmesi birkaç saat sürebilir.
- Kışın veya arka arkaya geçen çok sayıda sisli günlerde şarjlı pil tamamen şarj edilemeyebilir. Lambayı kapatmak için lamba kafasının altındaki açma/kapama şalterini **OFF** konumuna getirin. Lamba kapalıyken de şarjlı pil, şarj edilir.

Temizleme

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

► Lambayı yumuşak, hafif nemli bir bezle temizleyin.

Teknik bilgiler

Model:	631 857
Enerji beslemesi	
Solar modül:	2 V / 0,27 W
Şarjlı pil	1 adet tip HR6 (AA)
Koruma sınıfı:	III
Su sıçrama koruması:	IPx4
Ortam sıcaklığı:	-10 ila +40 °C
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.

Sorun / Çözüm

Lamba çok zayıf yanıyor veya hiç yanmıyor.

- Şarjlı pil tam şarj olmamış veya eskimiş? Şarjlı pillerin yeniden tamamen şarj olabilmesi için solar lambayı birkaç gün süreyle kapayın. Şarjlı pil değiştirilemez.
- Etraf çok mu aydınlık? Başka ışık kaynaklarının ışıklarının (örn. sokak lambaları ya da dışarıdaki zamana veya harekete duyarlı lambalar) lambanın üzerine düşüp düşme- diğini kontrol edin. Gerekirse yerini değiştirin.

İmha etme

Ürün, ambalajı ve içinde kullanılan şarjlı pil, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.

Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar, piller ve şarjlı piller hem değerli kaynakları

hem de tehlikeli maddeleri içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir.

Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

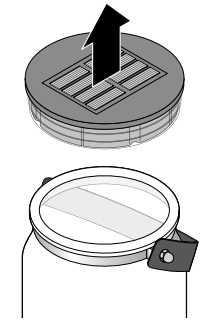
Piller ve şarjlı piller ev çöpü ile birlikte atılmamalıdır! Yasal olarak boş pilleri ve şarjlı pilleri belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlü- sünüz. İmha etmeden önce temas yerlerini yapıştırın. Arızalı LED ampuller bir elektronik atık toplama noktasın- da çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.

Şarjlı pili nasıl çıkaracağınızı „Şarjlı pili çıkarma” bölümünde bulabilirsiniz.

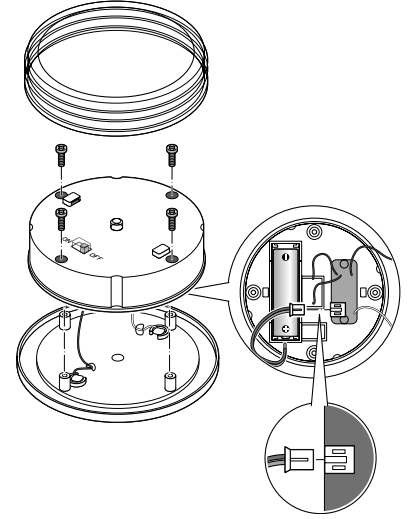
Şarjlı pili çıkarma

Yaralanma **UYARISI**

Solar lambayı şarj edilemeyen normal pillerle çalıştırmayın. Patlama tehlikesi!



1. Solar feneri kapatmak için, lamba kafasını deko- ratif camdan çıkarın ve altındaki açma/kapama şalterini **OFF** konumuna getirin.



2. Conta bileziğini dikkatli bir şekilde yukarıya doğru lamba kafasından çekerek çıkarın.
3. Lamba kafasının altındaki dört vidayı yıldız torna- vida ile sökün.
4. Lamba kafasının üst ve alt kısmını ayırın.
5. Pil kablosunun fişini şekilde gösterildiği gibi devre kartından çekerek çıkarın ve pili tutucusundan çıkarın.
6. Şarjlı pili yasal gerekliliklere göre atın.